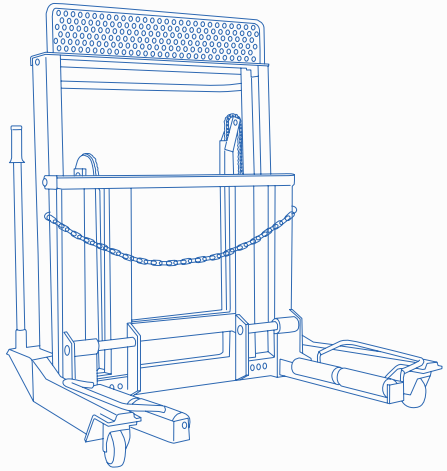
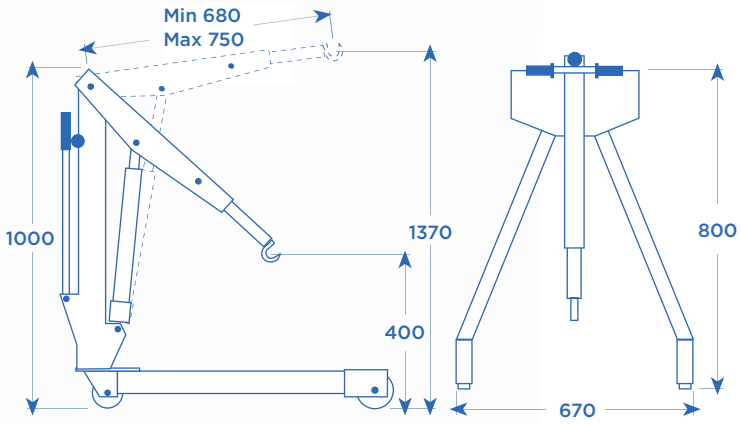
OMCN S.p.A.



ATTREZZATURE PER VEICOLI INDUSTRIALI

HEAVY VEHICLES EQUIPMENT
EQUIPEMENTS POUR POIDS LOURDS
GERÄTE FÜR LKW-REPARATUREN

Made in Italy



ART. 141

Gru idraulica per stacco e riattacco balestre. Corredata di attacco a due catene per un rapido aggancio delle balestre.

Hydraulic crane to detach and reattack leaf springs. It is fitted with hook and two chains to clasp the leaf spring quickly.

Grue hydraulique pour détacher et rattacher les ressorts de suspension. Elle est équipée de crochet à deux chaînes pour un accrochage rapide du ressort de suspension.

Hydraulikkran zum Aus-und Einbau von Blattfedern. Die Aufhängung ist mit 2 Ketten ausgestattet, wodurch ein rasches Aufhängen der Federn möglich ist. Bedienung mit Handpumpe.

ART.		
141	250 kg	150 kg

ART. 143

Sollevatore idraulico per smontaggio e montaggio dei motori. Dotato di appoggi meccanici di sicurezza, valvola di protezione contro i sovraccarichi e due ruote girevoli per la massima manovrabilità.

Hydraulic trolley to mount and dismount engines. Equipped with mechanical safety supports, safety valve in case of overloads and two turning wheels to guarantee the best manoeuvrability.

Elévateur hydraulique à monter et démonter les moteurs. Appuis mécaniques de sécurité, soupape de sécurité anti-surcharge et deux roues pivotantes pour faciliter les déplacements.

Wagenheber für den Aus- und Einbau von LKW-Motoren. Mit mechanischer Sicherheitsabstützungen, Überlastventil gegen jeder Überlastung und mit zwei lenkbaren Rädern, um die maximale Wendigkeit zu sichern.

ART.		mm	mm	MIN mm	MAX mm
143	1500 Kg	1700	500	250	700

ART. 143

ART.		mm	mm	MIN mm	MAX mm
243	1000 Kg	1080	650	260	960
243/A	1500 kg	1080	650	260	960

ART. 243/A

TRACCIATO TECNICO COSTRUTTIVO

• Sollevatore idraulico per smontaggio e montaggio dei cambi e dei differenziali.
• Dotato di piattaforma orientabile e regolabile tramite braccio a vite.
• Robusta struttura in acciaio saldato.
• Comando di discesa "uomo presente".
• Dotato di valvola di protezione contro i sovraccarichi.
• Le quattro ruote girevoli garantiscono un posizionamento preciso.
• Ruote in poliuretano (Art. 243).
• Ruote in acciaio (Art. 243/A).

TECHNICAL AND STRUCTURAL LAY-OUT

• Hydraulic jack to mount and dismount gearboxes and differential gears.
• Adjustable platform through a screw.
• Compact structure made of welded steel.
• "Man standing-by" descent control device.
• Safety valve to avoid any possible overload.
• Four turning wheels to guarantee a precise positioning.
• Wheels made of polyurethane (Art. 243).
• Wheels made of steel (Art. 243/A).

RELEVÉ TECHNIQUE

• Elévateur hydraulique à monter et démonter les boites de vitesse et les différentiels.
• Plateforme orientable réglable par bras à vis.
• Structure compacte en acier soudé.
• Commande de descente de type " homme-mort".
• Soupape de sécurité anti-surcharge.
• Quatre roues pivotantes pour un positionnement très précis.
• Roues en polyuréthane (Art. 243).
• Roues en acier (Art. 243/A).

TECHNISCHE UND KONSTRUKTIVE ANGABEN

• Hydraulisch Rangierheber für die Aus- und Einbau von LKW-Differenzialgetrieben.
• Mit einer schwenkbaren Plattform, die dank einer Schraubenwinde verstellbar ist.
• Kompakte Struktur aus geschweißtem Stahl.
• Totmann- Abstiegskontrolle.
• Überlastventil gegen jeder Überlastung.
• Mit vier lenkbaren Rädern, die eine genaue Lagerung sichern.
• Polyurethanrädern (Art. 243).
• Stahlrädern (Art. 243/A).

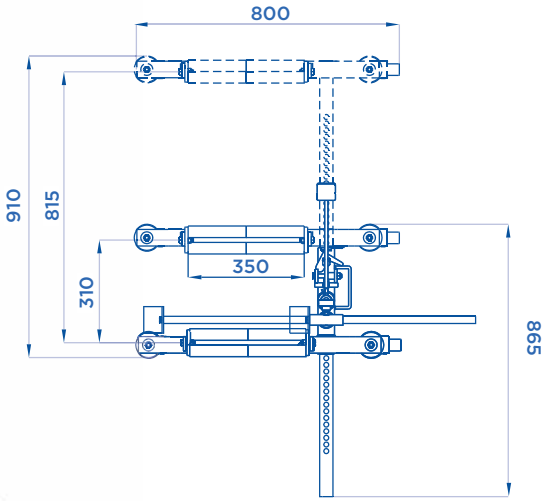
ART. 388/B

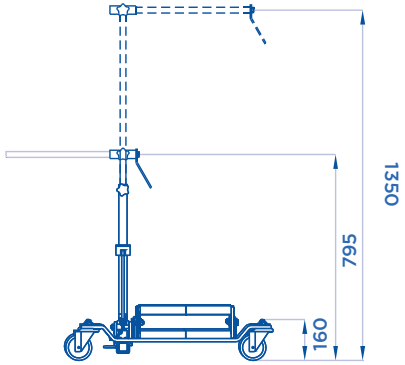
Attrezzo universale per smontaggio, rimontaggio e movimentazione ruote dei veicoli pesanti. Particolarmente indicato per una centratura rapida e pratica dei bulloni in fase di montaggio. Indispensabile per camionisti in caso di foratura.

Universal tool for the disassembling, reassembling and moving of heavy vehicles' wheels. Particularly suited for a fast and practical centring of the bolts during the assemblage phase. Indispensable for lorry-drivers in case of puncture.

Outil universel à démonter, remonter et déplacer les roues de poids lourds. Particulièrement indiqué pour le centrage rapide et pratique des boulons en phase de montage. Indispensable aux camionneurs en cas de crevaison d'un pneu

Gerät zur Montage und Demontage sowie den Transport von LKW-Reifen. Speziell geeignet für ein schnelles Zentrieren der Radbolzen bei der Montage. Unentbehrliches Gerät im Falle eines Reifenschadens.





ART.

388/B | 200 Kg

227 LINE

ART. 227

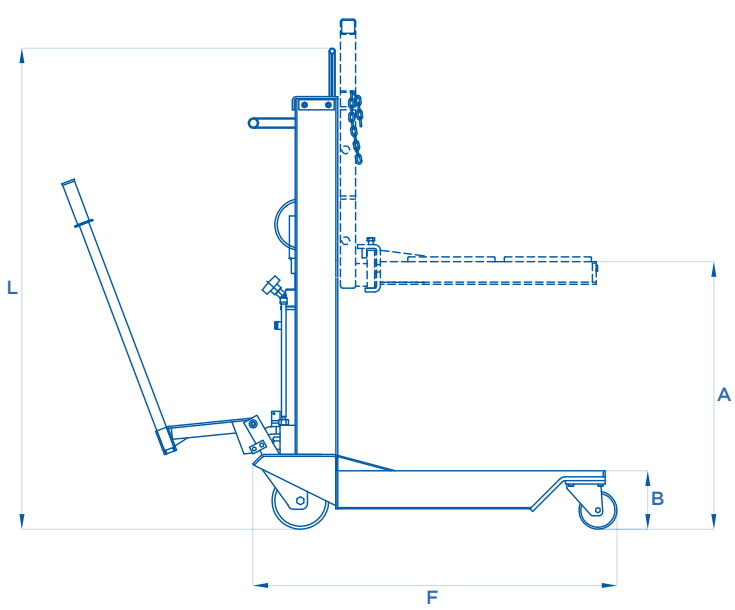
ART. 227

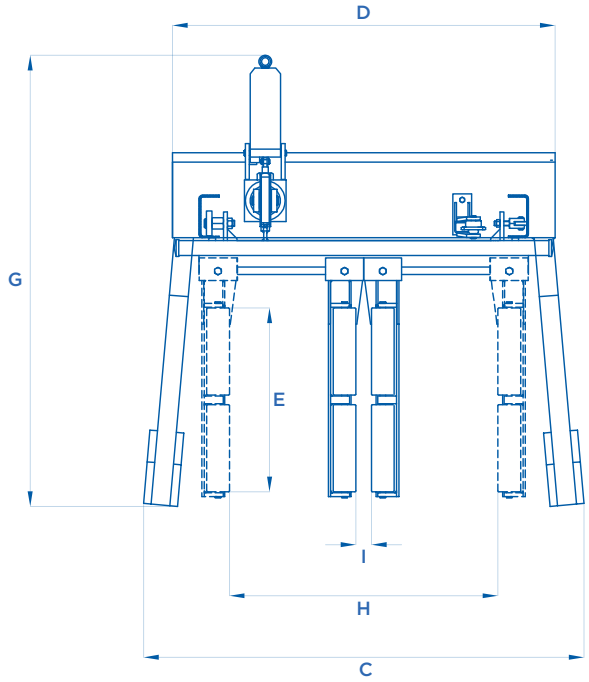
Apparecchio a funzionamento idraulico per operare su pesanti automezzi per lo smontaggio e montaggio di ruote semplici e gemellari, con comando sia a mano che a pedale. Completo di 4 ruote girevoli e doppi rulli a cuscinetti sui bracci di sollevamento. Bracci regolabili in senso trasversale.

Hydraulic functioning apparatus which operates on heavy vehicles to disassemble simple and twin wheels. It has a hand and foot-lever control. It is equipped with 4 turning wheels and double rolls with bearings on hoisting arms. The arms are adjustable in transversal directions.

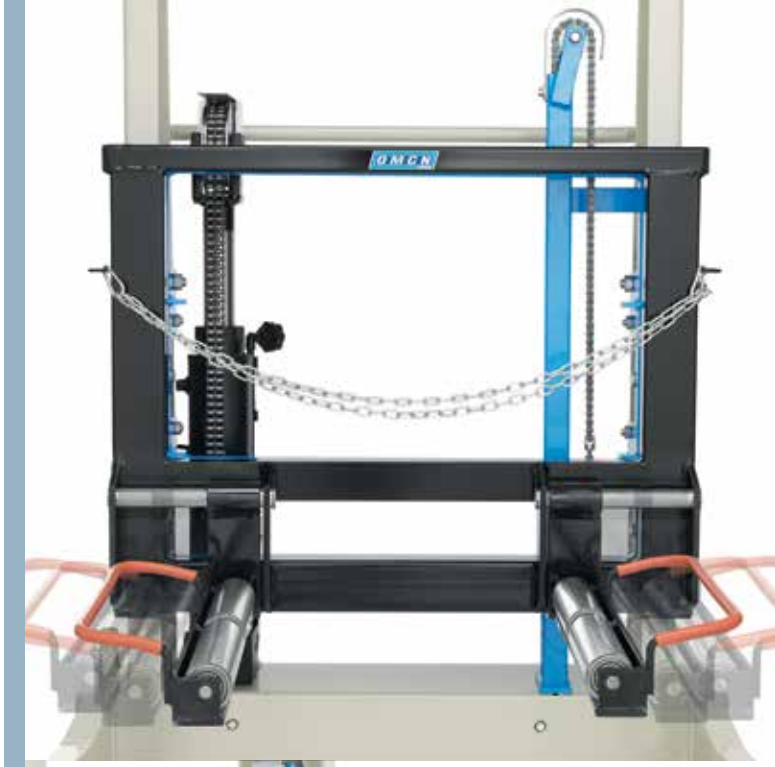
Elévateur hydraulique à monter et démonter les roues simples ou jumelées des poids lourds, avec commande manuelle et à pédale. Equipé de 4 roues pivotantes et de double rouleaux sur les bras de levage. Bras réglables dans le sens transversal.

Hydraulik-Gerät für die Arbeit an schweren Fahrzeugen. Geeignet zur Demontage und Montage einzelner Reifen sowie Zwillingsreifen. Sowohl Hand-als auch Pedalbedienung. Ausgestattet mit lenkbaren Rädern und Tragarmen mit doppelten, kugelgelagerten Rollen. Durch einfaches Verstellen der Tragarme läßt sich das Gerät den verschiedenen Reifendurchmessern schnellstens anpassen.





ART.		A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm	L mm
227	700 kg	650	160	1150	1000	490	920	1150	770	10	1410



ART. 227/A

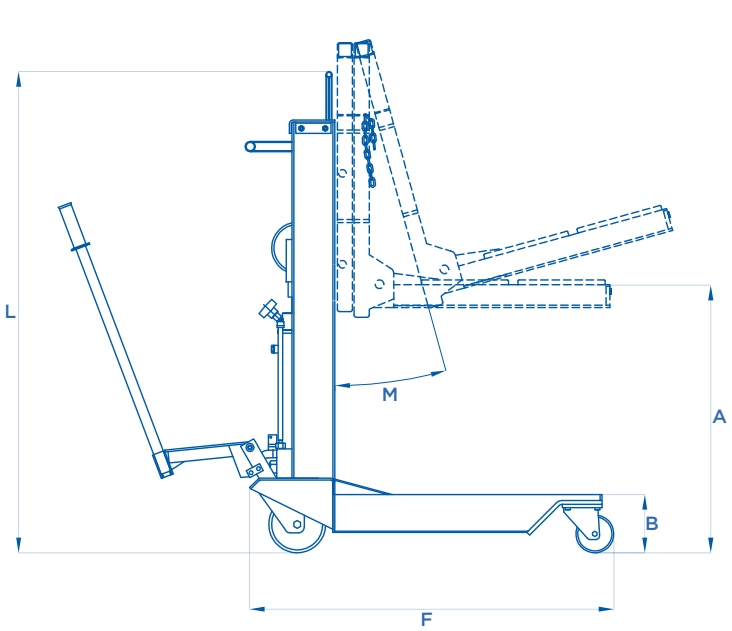
ART. 227/A

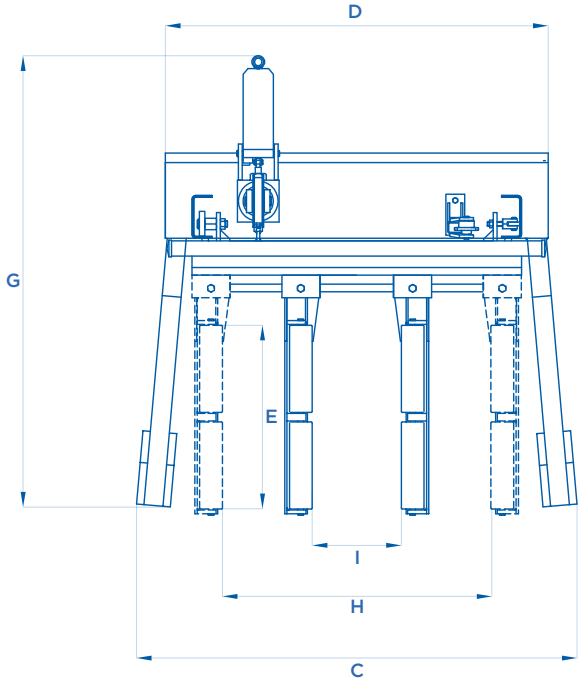
Apparecchio a funzionamento idraulico per operare su pesanti automezzi per lo smontaggio e montaggio di ruote semplici e gemellari, con comando sia a mano che a pedale. Completo di 4 ruote girevoli e doppi rulli a cuscinetti sui bracci di sollevamento. **Bracci regolabili in senso trasversale e reclinabili onde facilitare l'operazione di centratura dei fori.**

Hydraulic functioning apparatus which operates on heavy vehicles to disassemble simple and twin wheels. It has a hand and foot-lever control. It is equipped with 4 turning wheels and double rolls with bearings on hoisting arms. **The arms are adjustable in transversal directions and reclining, in order to make the hole centering easier.**

Elévateur hydraulique à monter et démonter les roues simples ou jumelées des poids lourds, avec commande manuelle et à pédale. Equipé de 4 roues pivotantes et de double rouleaux sur les bras de levage. **Bras réglables dans le sens transversal et inclinables, afin de faciliter le centrage des trous des jantes.**

Hydraulik-Gerät für die Arbeit an schweren Fahrzeugen. Geeignet zur Demontage und Montage einzelner Reifen sowie Zwillingsreifen. Sowohl Hand-als auch Pedalbedienung. Ausgestattet mit lenkbaren Rädern und Tragarmen mit doppelten, kugelgelagerten Rollen. **Zusätzliches Neigen des Lifts möglich, um das genaue Zentrieren des Rades zu erleichtern.**





ART.		A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm	L mm	M α
227/A	700 kg	650	160	1150	1000	490	920	1150	740	470	1410	10°

ART. 227/B

ART. 227/BI

ART. 227/B

Apparecchio a funzionamento idraulico per operare su pesanti automezzi per lo smontaggio e montaggio di ruote semplici e gemellari, con comando sia a mano che a pedale. Completo di 4 ruote girevoli e doppi rulli a cuscinetti sui bracci di sollevamento. Bracci regolabili in senso trasversale e reclinabili onde facilitare l'operazione di centratura dei fori. **Grazie ad una maggiore altezza di sollevamento ed alla sua conformazione, è anche adatto per montare le ruote sulle macchine tornitrici.**

Hydraulic functioning apparatus which operates on heavy vehicles to disassemble simple and twin wheels. It has a hand and foot-lever control. It is equipped with 4 turning wheels and double rolls with bearings on hoisting arms. The arms are adjustable in transversal directions and reclining, in order to make the hole centering easier. **ThankS to a greater lifting height and to its shape it is also suitable to mount wheels on turning machines.**

Elévateur hydraulique à monter et démonter les roues simples ou jumelées des poids lourds, avec commande manuelle et à pédale. Equipé de 4 roues pivotantes et de double rouleaux sur les bras de levage. Bras réglables dans le sens transversal et inclinables, afin de faciliter le centrage des trous des jantes. **Compte tenu de sa plus grande hauteur de levage et de sa forme, il peut aussi être utilisé pour le montage des roues sur les tours automatiques.**

Hydraulik-Gerät für die Arbeit an schweren Fahrzeugen. Geeignet zur Demontage und Montage einzelner Reifen sowie Zwillingsreifen. Sowohl Hand-als auch Pedalbedienung. Ausgestattet mit lenkbaren Rädern und Tragarmen mit doppelten, kugelgelagerten Rollen. **Zusätzliches Neigen des Lifts möglich, um das genaue Zentrieren des Rades zu erleichtern. Aufgrund seiner größeren Hubhöhe und Ausführung ist es möglich, mit diesem Gerät auch Werkstatt-Service-maschinen zu bestücken.**

ART. 227/BI

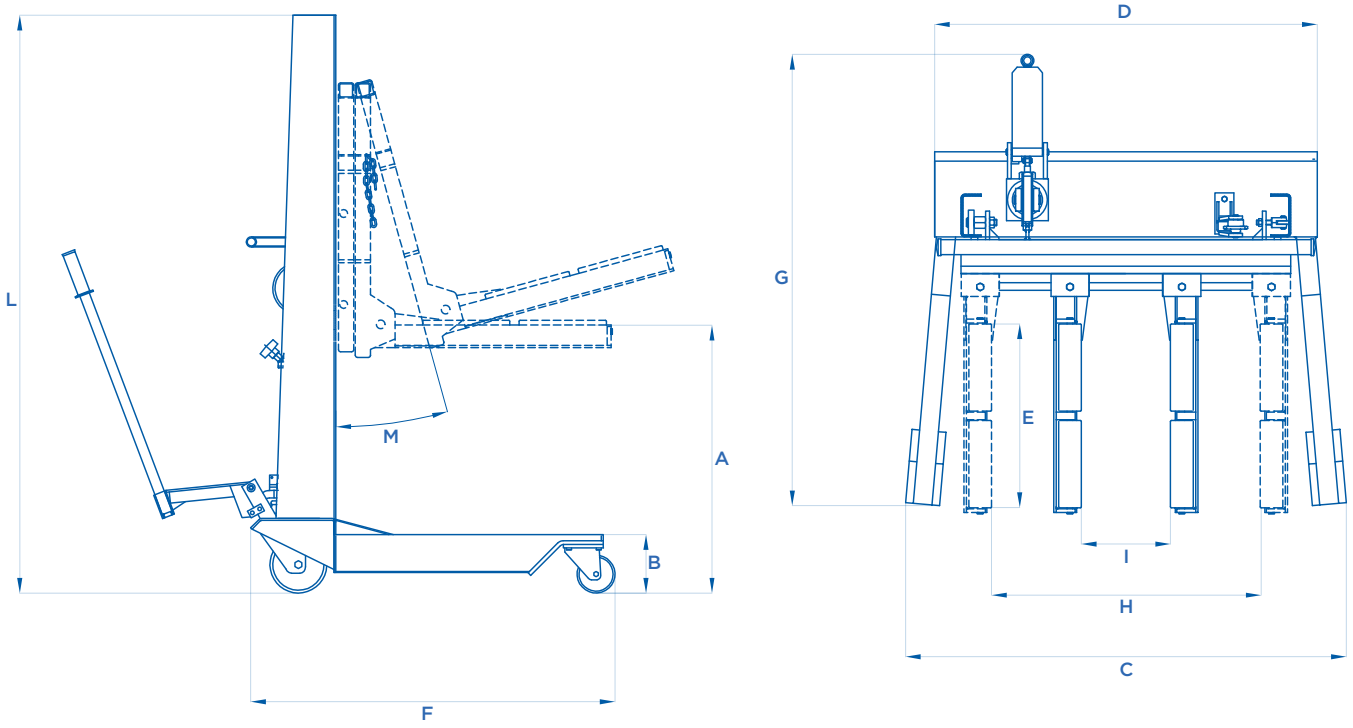
Azionamento idropneumatico a pulsantiera.

Hydropneumatic functioning with push-buttons.

A fonctionnement hydropneumatique et boitier de commande à boutons poussoirs.

Mit hydropneumatischen Funktionen und Drucktasten.

CE Made in Italy



ART.		A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm	L mm	M α
227/B	700 kg	920	160	1170	1010	490	930	1180	670	410	1445	10°
227/BI	700 kg	920	160	1170	1010	490	930	1180	670	410	1445	10°